

Geschäftsbericht 2022



ARA Zweckverband Abwasserregion Laufental-Lüsseltal Araweg 4 4222 Zwingen Telefon: 061 765 30 00 e-mail: info@ara-zwingen.ch Internet: www.ara-zwingen.ch

Inhaltsverzeichnis

1.	Wort des Präsidenten	1
2.	Delegiertenversammlung, Vorstand und Kommissionen	2
3.	Mehrjahresplanung	2
4.	Jahresrechnung	4
5.	Kundendienst und Öffentlichkeitsarbeit	4
6.	Mitarbeiter	4
7.	Betrieb und Unterhalt	5
8.	Abwasserableitung, Abwasserreinigung und Schlammbehandlung	6
9.	Projekte	11
10.	Kontrolle der Erreichung der Jahresziele 2021	13
11.	Ziele 2023	13

Anhang:

Begriffe und Abkürzungen

Vorstand, Funktionäre, Betriebskommission, Baukommission

Jahresrechnung 2022

Bericht und Antrag der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2022

Revisorenbericht zur Jahresrechnung 2022

Leitsätze der ARA Laufental-Lüsseltal

1. Ausrichtung auf die Beteiligten

Wir orientieren uns an den Bedürfnissen der Verbandsgemeinden, der Behörden und der übrigen Beteiligten. Unser Handeln ist zur Zufriedenheit aller Beteiligten transparent.

2. Umweltschutz

Wir streben bei allen unseren Tätigkeiten den bestmöglichen Schutz der Umwelt an.

3. Wirtschaftlichkeit

Wir betreiben und unterhalten unsere Anlagen wirtschaftlich.

4. Arbeitssicherheit

Wir sorgen für den Gesundheitsschutz unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und für eine angemessene sicherheitstechnische Ausrüstung der Anlagen.

5. Mitarbeiterförderung

Wir fördern die Motivation und Kompetenz unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

6. Andauernde Verbesserung

Wir setzen uns für die andauernde Verbesserung unserer Leistungen ein.

1. Wort des Präsidenten

Wie im Vorjahr wird auch das Titelbild des diesjährigen Geschäftsberichtes von den Umbauarbeiten an der mechanischen Stufe der ARA Zwingen geprägt. Dieses umfangreiche und durchaus sehr anspruchsvolle Projekt dominierte ebenfalls den täglichen Betrieb auf unserer Kläranlage im gesamten letzten Jahr, auf das wir zusammen mit Ihnen in Form des vorliegenden Geschäftsberichts zurückblicken möchten.

Wie bei allen Betrieben ist das Personal das allerhöchste Gut. Auch im Jahr 2022 leisteten unsere Mitarbeiter, trotz der baubedingten Einschränkungen, eine sehr gute Arbeit und trugen massgeblich zum bisherigen Erfolg des laufenden Projekts bei. Ich danke Philipp Borer, Thomas Lauber und Hermann Bärtschi für ihren nahezu unermüdlichen Einsatz und das Bestreben, den Betrieb der ARA stabil zu halten und durchgehend eine sehr gute Reinigungsleistung sicherzustellen.

Erfreulicherweise konnten auch abseits des Umbauprojekts die definierten Ziele für das Geschäftsjahr 2022 erreicht werden. So wurde unter anderem die Teilrevision des ARA-GEP für das Lüsseltal abgeschlossen. Mit diesen Arbeiten wurde zugleich der Grundstein für das Mischwasserbecken Breitenbach gelegt, so dass ein entsprechendes Bauprojekt erarbeitet werden konnte. Gemäss aktuellem Stand ist zu erwarten, dass die entsprechenden Bauarbeiten für das MWB Breitenbach anfangs 2024 aufgenommen und per Ende 2025 abgeschlossen werden können. Demnach ist davon auszugehen, dass auch nach dem Abschluss des Projekts «Ersatz Rechen und Sandfang», welcher für den Herbst 2023 terminiert ist, weitere spannende Herausforderungen bereitstehen werden.

Rückblickend auf das anspruchsvolle Jahr danke ich allen Delegierten, dem Verbandsvorstand und den Kollegen in der Betriebskommission für die stets gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Ferner danke ich herzlich unserer Rechnungsführerin, den Beratern und Planern sowie den kantonalen Gewässerschutzfachstellen für die wertvolle Unterstützung und freue mich auf eine gute und weiterhin erfolgreiche Zeit.

Zwingen, im April 2023

Markus Lisser

2. Delegiertenversammlung, Vorstand und Kommissionen

2.1 Delegiertenversammlung

Im Geschäftsjahr 2022 wurden vom Zweckverband gesamthaft drei Delegiertenversammlungen abgehalten. So wurden anlässlich der Delegiertenversammlung vom 29. Juni 2022 unter anderem der Geschäftsbericht 2021 und die Jahresrechnung 2021 sowie die Abrechnungen diverser Realisierungskredite¹ genehmigt. Ebenfalls wurde von den Delegierten der Projektierungskredit für das das MWB Breitenbach gesprochen.

Anlässlich der zweiten Delegiertenversammlung vom 23. November 2022 wurde nebst dem Budget 2023 ebenfalls der Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2027 genehmigt. Die Abstimmung über den Realisierungskredit für das MWB Breitenbach konnte jedoch mangels Beschlussfähigkeit nicht wie vorgesehen erfolgen. In der Folge wurde die ausserordentliche Delegiertenversammlung vom 19. Dezember 2022 einberufen, an der das Projekt sowie der entsprechende Realisierungskredit genehmigt wurden.

2.2 Vorstand

Der Verbandsvorstand hielt im vergangenen Betriebsjahr insgesamt fünf Sitzungen ab. Anlässlich dieser Sitzungen wurden vom Vorstand diverse Geschäfte, wie beispielsweise die Realisierung des Projekts Ersatz Rechen und Sandfang sowie die Projektierung des MWB Breitenbach koordiniert. Darüber hinaus wurden vom Vorstand statutengemäss die Rechnung für das Geschäftsjahr 2022, das Budget 2023 sowie der Finanzplan für die nächsten fünf Jahre erstellt. Ferner bereitete der Vorstand die Geschäfte der Delegiertenversammlung vor und beschäftigte sich mit verschiedenen Aufgaben im Zusammenhang mit dem Unterhalt und dem Betrieb der Verbandsanlagen.

2.3 Kommissionen

Die Betriebskommission des Zweckverbandes befasste sich im Geschäftsjahr 2022 an gesamthaft zehn Sitzungen mit diversen Unterhalts- und Ersatzmassnahmen zur Sicherstellung eines ordnungsgemässen Betriebs der Verbandsanlagen. Darüber hinaus wurden von der Betriebskommission die laufenden aber auch die bevorstehenden Investitionsprojekte, insbesondere der Umbau der mechanischen Stufe und die Erstellung des neuen Sandfangs, eng begleitet.

3. Mehrjahresplanung

3.1 Generelle Entwässerungsplanung im Verbandsgebiet (ARA-GEP)

Wie vorgesehen, konnte die GEP-Teilrevision für das Lüsseltal im Geschäftsjahr 2022 abgeschlossen werden. Mit dem aus der Teilrevision resultierenden Entwässerungskonzept wurde aufgezeigt, dass bei einer Vergrösserung des Nutzvolumens des MWB Breitenbach von ursprünglich 1'180 m³ auf neu 1'500 m³ auf den Bau von drei kleineren Mischwasserbecken², die vom Abwasserverband gemäss behördenverbindlichem ARA-GEP bis zum Jahr 2030 in den Gemeinden Büsserach und Breitenbach erstellt werden müssen, verzichtet werden kann.

Da jedoch der ursprünglich vorgesehene Standort für das MWB Wydenhof aufgrund der zwischenzeitlich erfolgten Bautätigkeiten nicht mehr zur Verfügung steht, wurden parallel zur Revision des GEP Lüsseltal per Anfang 2022 erste Gespräche mit der Primeo Energie AG geführt,

¹ Sanierung Obere Röschenzstrasse, MWB Herz-Jesu-Kirche und MWB Jostenmatten

² Büsserach: MWB Gemeindeverwaltung (200 m³) und MWB Grien (161 m³); Breitenbach: MWB Gerbi (113 m³)

welche ihrerseits auf der Parzelle 2943 den Bau eines neuen Unterwerks vorsieht. Seitens der Primeo Energie AG wurde dem Bau eines MWB auf ihrer Parzelle zugestimmt, so dass der Zweckverband ein Bauprojekt für das zu erstellende MWB Breitenbach ausarbeiten liess. Inzwischen wurden sowohl das Projekt als auch der entsprechende Realisierungskredit von den Delegierten genehmigt, so dass der Baubeginn, in enger Abstimmung mit der Primeo Energie AG, auf Januar 2024 terminiert werden konnte.

Da der ARA-GEP des Zweckverbandes in den Jahren 2004 und 2005 erstellt wurde und somit ein Alter von nahezu 20 Jahren aufweist, wurde vom Verbandsvorstand beschlossen, dass im Sinne einer höheren Planungssicherheit in einem nächsten Schritt ebenfalls der GEP für das Laufental revidiert werden soll. Entsprechend wurde vorerst auf eine Anpassung des in Tab. 1 dargestellten Terminplans verzichtet.

Projekt	05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Sofortmassnahmen																								Le	geno	de	1				
MWB Jostenmatten																										Pla	nun	gspł	hase	÷	
Kanäle Laufen																										Ва	uph	ase			
MWB Herz-Jesu K.																															
MWB Wydenhof																															
MWB Boderied																															
Kanal Brislach RA2																															
Priorität 2																															
Priorität 3																															

Tab. 1: Terminplan für die Umsetzung des ARA-GEP (Stand 2018)

3.2 Investitionsplan

Der per November 2022 revidierte Investitionsplan geht aus Abb. 1 hervor. Es ist davon auszugehen, dass in den nächsten 5 Jahren ca. CHF 14 Mio. für diverse Infrastrukturaufbau- und Werterhaltungsprojekte zu investieren sind. Hierbei ist jedoch zu beachten, dass in Abb. 1 allfällige Massnahmen, welche aufgrund der derzeit vom BAFU vorbereiteten Verschärfungen der Einleitbedingungen bezüglich Stickstoffelimination und Mikroverunreinigungen notwendig werden, noch nicht enthalten sind.

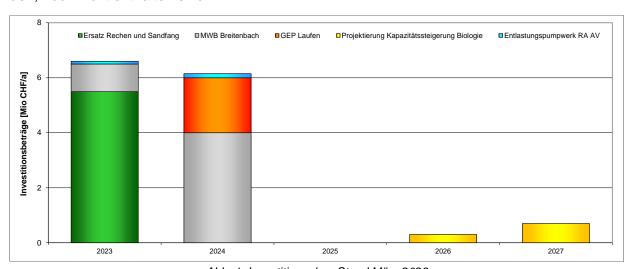


Abb. 1: Investitionsplan, Stand März 2023

Die Rest- und Wiederbeschaffungswerte der ARA Zwingen sowie des verbandseigenen Kanalisationsnetzes sind, unter Berücksichtigung der in der Vergangenheit getätigten Investitionen, in Tab. 2 zusammengestellt. Mit der Umsetzung der ersten Etappe des Projekts Ersatz Rechen und Sandfang haben sich der Wiederbeschaffungswert der ARA Zwingen auf CHF 42 Mio. und

der Restwert auf CHF 12 Mio. erhöht. Der Wiederbeschaffungswert des Verbandskanalisationsnetzes beträgt unverändert CHF 46 Mio. Der jährliche Wertverlust, resultierend aus den mittleren Nutzungsdauern³, beträgt für das Verbandskanalisationsnetz ca. CHF 0.9 Mio./a und für die Kläranlage ca. CHF 1.3 Mio./a.

Tab. 2: Wiederbeschaffungswerte und Restwerte der Verbandsanlagen (Stand März 2023)

Verbandsanlagen	Wiederbeschaffungswert	Restwert
Verbandskanalisationsnetz	CHF 46 Mio.	CHF 11 Mio.
Kläranlage	CHF 42 Mio.	CHF 12 Mio.
Total	CHF 88 Mio.	CHF 23 Mio.

4. Jahresrechnung

Die Darstellung der Betriebs- und Kapitalkosten⁴ für die Jahre 2012 bis 2022 in Abb. 2 zeigt, dass die Betriebskosten gegenüber den beiden Vorjahren zugenommen haben. Es ist jedoch zu beachten, dass die Betriebskosten im Jahr 2020 infolge von ausserordentlichen Einnahmen aus der Nachlassliquidation der Papierfabrik Zwingen, im Geschäftsjahr 2021 infolge der Teilauflösung alter Rückstellungen entsprechend tiefer waren. Bezüglich der Kapitalkosten ist gegenüber dem Vorjahr ein moderater Rückgang zu beobachten.

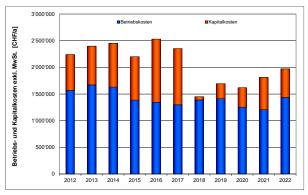


Abb. 2: Betriebs- und Kapitalkosten 2012 bis 2022

5. Kundendienst und Öffentlichkeitsarbeit

Aufgrund der umfangreichen Sanierungs- und Umbauarbeiten auf dem Areal der ARA Zwingen wurden im Geschäftsjahr 2022 aus sicherheitstechnischen Gründen keine Führungen angeboten. Umso mehr freuen wir uns, die erneuerte Kläranlage nach Abschluss der Arbeiten interessierten Besuchern zu präsentieren und einen Einblick in die Prozesse zur Abwasserreinigung und Schlammbehandlung zu gewähren.

Wie in den Vorjahren sind auch im vergangenen Betriebsjahr erfreulicherweise keine Beschwerden bezüglich Geruchs- oder Lärmbelästigung eingegangen.

6. Mitarbeiter

6.1 Personal der ARA Zwingen

Der Zweckverband Abwasserregion Laufental-Lüsseltal beschäftigte im letzten Geschäftsjahr folgende Mitarbeiter:

- Philipp Borer, Teamleiter und MSRL Fachmann
- Thomas Lauber, Klärwerkfachmann Mechanik
- Hermann Bärtschi, Klärwart

³ Kanalisationsnetz: 50 Jahre; Kläranlage: 33 Jahre

⁴ jeweils exkl. MwSt.

Nebst den drei Vollzeitstellen wurde das Team der ARA Zwingen von René Jeker und Franz Häner beim Pikettdienst unterstützt.

6.2 Pikettdienst, Überzeit und Abwesenheit wegen Krankheit

Wie gewohnt, wurde der Pikettdienst auch im vergangenen Betriebsjahr über 365 Tage an 24 Stunden pro Tag sichergestellt.

Über die Sollarbeitszeit des Betriebspersonals hinaus wurden im Jahr 2022 insgesamt 48 Überstunden geleistet. Krankheitsbedingt waren lediglich 5 Fehltage zu verzeichnen.

7. Betrieb und Unterhalt

7.1 Unterhalt der Kläranlage

Auch im Geschäftsjahr 2022 wurden vom Betriebspersonal diverse erforderliche Unterhalts- und Reparaturarbeiten durchgeführt, um auch weiterhin einen ordnungsgemässen Betrieb der Kläranlage sicherzustellen. Dazu gehörtem unter anderem der Ersatz der gesamten Arealbeleuchtung und des Mehrstoffbrenners der Heizung, der Service an den Leistungsschaltern sowie an der Blindleistungskompensationsanlage als auch die Revisionen der Schneckenförderanlagen für den entwässerten Klärschlamm und den Sand aus dem Sandfang.

7.2 Unterhalt der Aussenanlagen

Das Betriebspersonal der ARA Zwingen kümmert sich nebst der Kläranlage ebenfalls um den Unterhalt der Verbandskanalisation sowie der verbandseigenen Aussenanlagen. Zu diesen Arbeiten gehörten auch im vergangenen Betriebsjahr insbesondere diverse Schachtreparaturen, Kontrollgänge, Reinigungsarbeiten sowie zahlreiche mechanische und elektrische Unterhaltsund Instandhaltungsarbeiten.

7.3 Betriebsstörungen

Im Geschäftsjahr 2022 wurden glücklicherweise keine signifikanten Betriebsstörungen an der Kläranlage resp. der Verbandskanalisation registriert. Zwar wurden im Zulauf zeitweise Abwässer mit einem sehr tiefen pH-Wert registriert, welche den Betrieb und die Reinigungsleistung der ARA negativ beeinflusst haben, jedoch konnte der Verursacher zeitnah eruiert und die Einleitung unterbunden werden.

7.4 Arbeitssicherheit

Erfreulicherweise haben sich auch im vergangenen Geschäftsjahr keine Betriebsunfälle ereignet. Um den gestiegenen gesetzlichen Anforderungen auch weiterhin gerecht zu werden, wurde vom Zweckverband ein neuer externer Sicherheitsberater definiert. Mit seiner Unterstützung wurde der Ist-Zustand aufgenommen und es wurden allfällige Defizite ausgewiesen, welche im Jahr 2023 behoben werden sollen.

7.5 Dienstleistungen für Dritte

Wie in den Vorjahren wurden vom ARA-Betriebspersonal das Abwasserpumpwerk Ried sowie diverse Regenwasserentlastungsbauwerke der Gemeinde Zwingen gewartet.

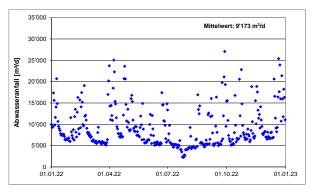
8. Abwasserableitung, Abwasserreinigung und Schlammbehandlung

8.1 Belastung der ARA Zwingen

Im Geschäftsjahr 2022 wurde in der Kläranlage Zwingen eine Abwassermenge von gesamthaft 3'348'089 m³ gereinigt. Somit lag die hydraulische Belastung, bedingt durch die geringen Niederschlagsmengen, etwa einen Viertel unter der Abwassermenge des Vorjahres⁵ und somit wieder auf dem Niveau der Jahre 2019 und 2020.

Wie Abb. 3 zeigt, wurde die ARA mit einer mittleren täglichen Abwassermenge von ca. 9'170 m³/d belastet. Wie für hauptsächlich im Mischsystem entwässerte Einzugsgebiete typisch, schwankten die täglichen Abwassermengen zwischen 5'000 m³/d bei Trockenwetter und bis zu ca. 25'000 m³/d bei Regenwetter.

Aus der Darstellung der der organischen Belastung in Abb. 4 geht hervor, dass die Biologie der ARA mit einer mittleren TOC-Fracht von etwa 840 kg C/d belastet wurde, was gegenüber dem Vorjahr einer Belastungszunahme von knapp über 3% entspricht.

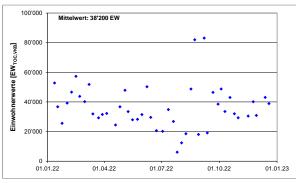


[kg C/d] Zulauf OC-Fracht 01.04.22 01.07.22 01.10.22 01.01.23

Abb. 3: Abwasseranfall

Abb. 4: TOC-Fracht Zulauf Biologie

Wie Abb. 5 zeigt, wurde die ARA Zwingen im vergangenen Betriebsjahr mit einer durchschnittlichen Schmutzfracht von etwa 38'200 Einwohnerwerten belastet⁶. Wie auch schon in den Vorjahren gelangten vereinzelt sehr hohe Schmutzfrachten, die einer Belastung von etwa 80'000 Einwohnerwerten entsprachen, zur ARA Zwingen. Die Belastung der biologischen Stufe aus den Kommunen sowie von den relevanten Industrie- und Gewerbebetrieben ist für die Jahre 2004 bis 2022 in Abb. 6 dargestellt.



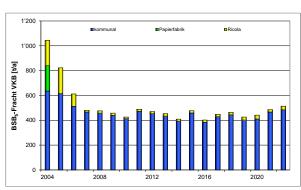


Abb. 5: Belastung ARA

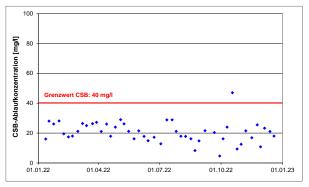
Abb. 6: Belastung aus Kommunen und Industrie

^{4&#}x27;485'585 m³

spezifische Belastung im vorgeklärten Abwasser nach Vorfällung ca. 22 g TOC/EW*d; Anteil Industrie und Gewerbe nicht vernachlässigbar, nämlich ca. 13'000 EGW

8.2 Ablaufkonzentrationen

Die Ablaufwerte für die relevanten Parameter der Einleitbedingungen gehen aus Abb. 7 bis Abb. 10 hervor. Erfreulicherweise konnten auch im Betriebsjahr 2022 die Anforderungen gemäss Gewässerschutzverordnung, unter Berücksichtigung der zulässigen Anzahl an Überschreitungen, sicher eingehalten werden.



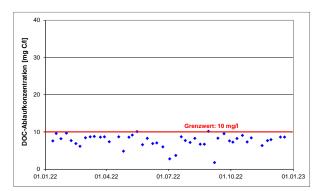
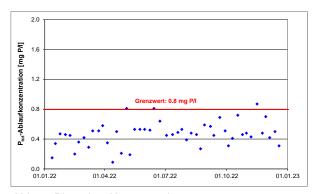


Abb. 7: CSB-Konzentration

Abb. 8: DOC-Konzentration



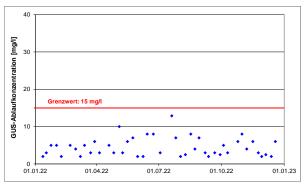


Abb. 9: Phosphor-Konzentration

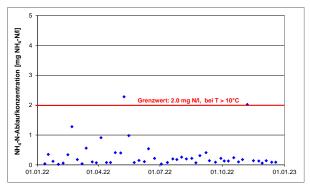
Abb. 10: Gesamte ungelöste Stoffe

Der Ammonium-Grenzwert von maximal 2.0 mg NH₄-N/I gilt gemäss Anforderung der Gewässerschutzverordnung leidglich bei Abwassertemperaturen über 10 °C. Wie Abb. 11 zeigt, nitrifizierte die ARA Zwingen im vergangenen Betriebsjahr sogar ganzjährig vollständig und der Ammonium-Grenzwert wurde lediglich in zwei Proben leicht überschritten⁷.

Die Anforderung der Gewässerschutzverordnung bezüglich Nitrit, welches als Zwischenprodukt bei der Umwandlung von Ammonium-Stickstoff zu Nitrat-Stickstoff entsteht, stellt lediglich einen Richtwert dar. Wie aus Abb. 12 hervorgeht, wurde der Richtwert von 0.3 mg NO₂-N/I insbesondere im ersten Quartal des Jahres 2022 häufiger überschritten. Mit einer Anpassung des Dosierregimes für die internen Rückläufe aus der Schlammbehandlung konnten die Belastung der Biologie vergleichmässigt und somit die Nitrit-Konzentration im Ablauf der Nachklärung entsprechend stabilisiert werden.

_

⁷ bei 5 zulässigen Überschreitungen



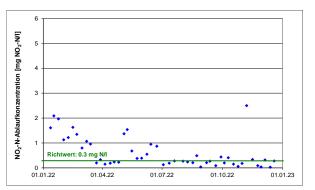


Abb. 11: Ammonium-Konzentration

Abb. 12: Nitrit-Konzentration

8.3 Fremdwasser

Der Fremdwasseranfall im Zulauf der ARA Zwingen ist bekannterweise starken saisonalen Schwankungen infolge von Meteorwasser und Schneeschmelze unterworfen. Ebenfalls konnte eine direkte Korrelation des Fremdwasseranfalls mit dem Niveau der Birs nachgewiesen werden.

Wie aus Abb. 13 hervorgeht, lag der mittlere Fremdwasseranfall im Zulauf der ARA Zwingen im Betriebsjahr 2022 bei etwa 25%, womit die Anforderung der kantonalen Gewässerschutzfachstelle, wonach der Fremdwasseranteil maximal 30% des Trockenwetteranfalls betragen darf, sicher eingehalten wurde. Die Reduktion des mittleren Fremdwasseranfalls gegenüber dem Vorjahr ist primär auf die geringeren Niederschlagsmengen zurückzuführen.

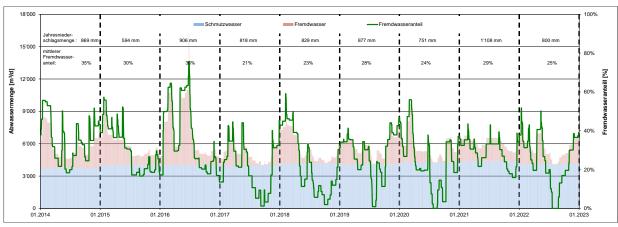


Abb. 13: Fremdwasseranfall Zulauf ARA-Zwingen

8.4 Schwermetallgehalt im Klärschlamm resp. Schlammqualität

Bis ins Jahr 2002 waren die Schwermetallkonzentrationen im Klärschlamm, insbesondere bei der Ausbringung von Klärschlamm auf die Felder, von grosser Bedeutung. Seit der vollständigen thermischen Entsorgung der in der ARA Zwingen ausgefaulten Schlämme stellen die Schwermetallgehalte im Klärschlamm hauptsächlich Indikatoren für die Belastung des Abwassers mit Schwermetallen dar⁸.

der grösste Teil der Schwermetalle adsorbiert an den Klärschlamm, ein kleiner Teil gelangt jedoch mit dem gereinigten Abwasser in die Birs

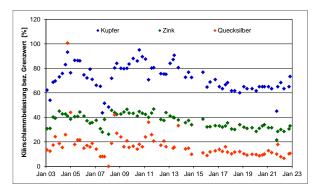


Abb. 14: Schwermetallkonzentrationen

Die Analyseergebnisse für Kupfer, Quecksilber und Zink, bezogen auf den jeweiligen Grenzwert⁹ für die landwirtschaftliche Verwertung, sind in Abb. 14 dargestellt. Wie zu erkennen ist, liegen die Konzentrationen, mit Ausnahme von Kupfer, das in vergleichsweise hohen Konzentrationen auftritt¹⁰, weiterhin deutlich unter den entsprechenden Grenzwerten¹¹.

8.5 Entsorgung der Rückstände

Der ausgefaulte Klärschlamm wird vom Betriebspersonal der ARA Zwingen entwässert und anschliessend in einer Klärschlammverbrennungsanlage entsorgt. Entsprechend der gestiegenen Zulaufbelastung nahm im Jahr 2022 auch die zu entsorgende Schlammmenge auf total ca. 73 to TS zu (Abb. 15). Die Kosten für die Schlammentsorgung betrugen im letzten Betriebsjahr CHF 225'309.60¹².

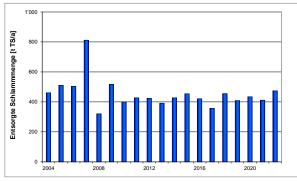


Abb. 15: entsorgte Schlammmengen

Des Weiteren wurden im vergangenen Betriebsjahr etwa 53 to Rechengut in der Kehrichtverbrennungsanlage entsorgt, was Kosten in Höhe von CHF 21'850.20¹³ ausgelöst hat. Das angefallene Sandfanggut von etwa 8 to wurde gewaschen und anschliessend kostenlos in einer benachbarten Kiesaufbereitungsanlage entsorgt.

8.6 Energieeinsatz

Wie Abb. 16 zeigt, hat der Stromverbrauch der ARA Zwingen gegenüber dem Vorjahr um ca. 66 MWh zugenommen. Hauptursachen hierfür waren einerseits die gegenüber dem Vorjahr gestiegene Schmutzstoffbelastung, andererseits der Umstand, dass das Abwasser seit Mitte 2022 mit einem Zulaufhebewerk zur Vorklärung gepumpt werden muss. Trotz des gestiegenen Stromverbrauchs konnte ein elektrischer Eigenversorgungsgrad von etwa 66% erreicht werden, so dass der empfohlene Richtwert¹⁴ von 60%¹⁵ ein weiteres Mal übertroffen wurde.

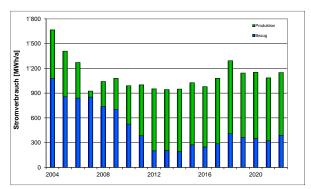


Abb. 16: Stromeigenproduktion und -einkauf

Grenzwerte Stoffverordnung (2003): Kupfer 600 g/to TS, Zink 2'000 g/to TS, Quecksilber 5 g/to TS

bedingt durch die Verwendung von Kupferwerkstoffen in der Hausinstallation (Rohre, Armaturen etc.)

¹¹ alle anderen, nicht dargestellten Parameter, weisen noch geringere Konzentrationen auf

¹² exkl. MwSt.

¹³ exkl. MwSt.

¹⁴ gemäss Handbuch Energie in ARA - Leitfaden zur Energieoptimierung auf Abwasserreinigungsanlagen, VSA/BFE Sep. 2010

für Kläranlagen mit biologischer Reinigung, Nitrifikation und Schlammfaulung mit einer Belastung von 30'000 bis 100'000 Einwohnerwerten

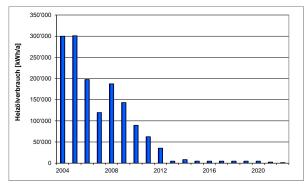


Abb. 17: Heizölverbrauch

Wie Abb. 18 zeigt, lag die Energieproduktion aus dem in der Faulung der ARA Zwingen mitvergärten Ausschuss-Zucker mit total 239 MWh¹⁷ auf dem Niveau der Vorjahre.

Wie aus der Darstellung des Heizölverbrauchs in Abb. 17 hervorgeht, konnte dieser mit insgesamt 141 Litern im Jahr 2022 ein weiteres Mal reduziert werden. Der thermische Eigenversorgungsgrad der ARA Zwingen liegt somit bei etwa 99% und übertrifft somit erneut den Idealwert¹⁶ von 98% für Kläranlagen mit biologischer Reinigung, Nitrifikation und Schlammfaulung mit einer Belastung von 30'000 bis 100'000 EW.

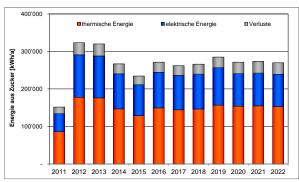


Abb. 18: Energieproduktion aus Ausschuss-Zucker

8.7 CO₂-Emissionen

Seit dem Geschäftsbericht 2011 werden die CO₂-Emissionen¹⁸ sämtlicher CO₂-relevanten Prozesse der ARA Zwingen jährlich abgeschätzt. Die Energieeigenproduktion wird nicht als CO₂-Emission geführt, da es sich dabei um einen CO₂-freien Prozess handelt.

Wie Abb. 19 zeigt, nahmen die CO₂-Emissionen der ARA Zwingen gegenüber dem Vorjahr um etwa 2 Tonnen zu, was hauptsächlich auf eine höhere Anzahl von Klärschlammtransporten zurückzuführen ist.

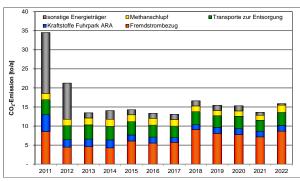


Abb. 19: CO₂-Emissionen der ARA Zwingen

8.8 Chemikalieneinsatz

Zur Unterstützung des Betriebs wurden auch im Betriebsjahr 2022 erneut diverse Hilfsstoffe eingesetzt. Für die Phosphatfällung mittels Vor- und Simultanfällung wurden Fällmittel im Wert

gemäss Handbuch Energie in ARA-Leitfaden zur Energieoptimierung auf Abwasserreinigungsanlagen, VSA/BFE Sep. 2010

^{17 152&#}x27;800 kWh thermisch und 86'300 kWh elektrisch

¹⁸ gemäss Kyoto-Protokoll

von CHF 42'230.80¹⁹ beschafft, welches jeweils hälftig in der Vorklärung und der biologischen Stufe zudosiert wurde.

Für die Schlammbehandlung wurden Flockungshilfsmittel für ca. CHF 14'012.50 in der Vorentwässerung und bei der Entwässerung des ausgefaulten Schlammes für etwa CHF 64'102.50 eingesetzt²⁰.

9. Projekte

9.1 Ersatz Rechen und Sandfang

Nach der Erteilung der Baubewilligung im November 2021 konnten die Arbeiten im Zusammenhang mit dem Projekt «Ersatz Rechen und Sandfang» wie vorgesehen im Januar 2022 aufgenommen werden. So wurde in einem ersten Schritt der neue Zulaufkanal auf der Parzelle der ARA Zwingen erstellt (Abb. 20). Unmittelbar nach der Fertigstellung des Zulaufkanals erfolgte der Aushub für das neue Zulaufhebewerk, welches im Keller des neu erstellen Grobrechengebäudes erstellt wurde (Abb. 21).



Abb. 20: Zulaufkanal ARA Zwingen



Abb. 21: Grobrechenkanal und Pumpwerk

Mit dem Abschluss der ersten Etappe des neuen Rechengebäudes konnten die beiden Grobrechen (Abb. 22) sowie die Beschickungspumpen (Abb. 23), welche das Rohabwasser zum Sandfang fördern, installiert werden.



Abb. 22: zweistrassige Grobrechenanlage



Abb. 23: Rohwasserpumpen im Hebewerk

Damit in einem nächsten Schritt das bestehende Zulaufbauwerk rückgebaut, der Umbau des bestehenden Rechengebäudes sowie der Neubau des Sandfangs erfolgen konnten, war eine aufwendige provisorische Umleitung des gesamten Anlagenzulaufs direkt in die Vorklärung notwendig (Abb. 24). Unmittelbar nach der erfolgreichen Inbetriebnahme der Grobrechenanlage und des Pumpwerks im Juli 2022 wurde der bestehende Zulaufkanal rückgebaut, so dass die

¹⁹ exkl. MwSt.

²⁰ alle Angaben exkl. MwSt.

weiteren Aushubarbeiten erfolgen konnten. Aufgrund sehr beengter Platzverhältnisse war eine aufwendige Baugrubensicherung mittels Rühlwand erforderlich (Abb. 25).



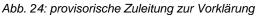




Abb. 25: Aushub und Felsabtrag Pumpenkeller

Mit der Umfahrung des bestehenden Rechengebäudes und der alten Sandfänge konnten die weiteren Rückbauarbeiten erfolgen. So wurden im Herbst 2022 nahezu sämtliche Aggregate aus dem alten Rechengebäude demontiert und die beiden alten Rundsandfänge (Abb. 26), welche zukünftig einerseits als Vorlage der Platzentwässerung, andererseits als Brauchwasservorlage weitergenutzt werden, saniert. Des Weiteren konnte per Ende 2022 die Erstellung der neuen Stahlhalle abgeschlossen werden, so dass ein guter Witterungsschutz der neuen Aggregate während der kalten Jahreszeit sichergestellt werden konnte (Abb. 27).



Abb. 26: bauliche Sanierung der Rundsanfänge



Abb. 27: Stahlhalle Grobrechengebäude

Weiter ist vorgesehen, dass im Frühjahr 2023 die Ausrüstung des bestehenden Rechengebäudes mit der neuen Feinrechenanlage, dem Seihtisch zur Schlammvorentwässerung sowie der neuen Schlammsiebung erfolgen kann. Parallel dazu werden die Bauarbeiten für den neuen Sandfang vorangetrieben. Gemäss aktueller Planung ist davon auszugehen, dass die Inbetriebnahme der neuen mechanischen Stufe im Sommer und der Abschluss der Arbeiten im Herbst 2023 erfolgen können.

9.2 MWB Breitenbach

Obwohl die Planung des MWB Breitenbach erst im Frühjahr 2022 aufgenommen wurde, gelang es dem Zweckverband und dem beauftragten Planerteam, innert weniger Monate eine Machbarkeitsstudie sowie darauf basierend ein entsprechendes Bauprojekt zu erarbeiten. Mit der Genehmigung des Projekts sowie des entsprechenden Realisierungskredites durch die Delegiertenversammlung wurde der Grundstein für die Erstellung des dritten und somit letzten Beckens, dem gemäss ARA-GEP eine hohe Priorität zugeordnet wurde, gelegt.

Das MWB Breitenbach wird auf der Parzelle 2943, Grundbuch Breitenbach, als Fangbecken im Nebenschluss mit einem Nutzvolumen von 1'500 m³ realisiert (Abb. 28). Das Bauwerk, welches unterirdisch aus Ortbeton neben dem neuen Unterwerk der Primeo Anergie AG erstellt wird, besteht im Wesentlichen aus dem MWB mit zwei Kammern, dem Trenn- und Regelbauwerk,

dem Entlastungsbauwerk sowie einem Treppenabgang. Das Betriebsgebäude, in dem unter anderem die lokale Steuerung des MWB untergebracht ist, wird oberirdisch erstellt.

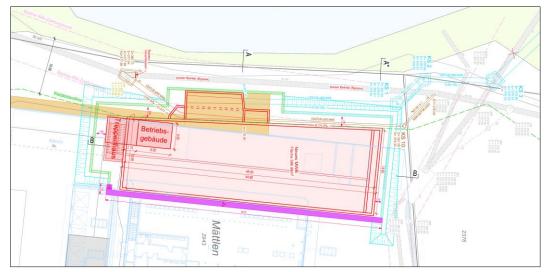


Abb. 28: Situation MWB Breitenbach

Der Terminplan, welcher in enger Koordination mit der Primeo Enegrie AG erstellt wurde, sieht vor, dass die Bauarbeiten erst nach der Fertigstellung des neuen Unterwerks im Januar 2024 aufgenommen werden sollen. Entsprechend ist es das Ziel, im Jahr 2023 die Baubewilligung zu erlangen und die relevanten Submissionen, insbesondere die der Baumeisterarbeiten, durchzuführen. Zum aktuellen Zeitpunkt ist davon auszugehen, dass das Projekt bis Ende 2025 abgeschlossen werden kann.

10. Kontrolle der Erreichung der Jahresziele 2022

Erfreulicherweise konnten im vergangenen Jahr mit der Erarbeitung des Berechnungsmodells für die Teilrevision des ARA-GEP für das Lüsseltal, der Projektierung des Mischwasserbeckens Breitenbach sowie dem Abschluss der ersten Etappe des Projektes Ersatz Rechen und Sandfang sämtliche für das Jahr 2022 definierten Ziele erreicht werden.

11. Ziele 2023

Für das Geschäftsjahr 2023 ergeben sich für den Zweckverband folgende Ziele:

- Abschluss des Projekts Ersatz Rechen und Sandfang
- Realisierung Projekt Entlastung RA AV, Laufen
- Bewilligungsverfahren, Ausführungsprojekt und Submissionen MWB Breitenbach
- Aktualisierung des ARA-GEP für das Laufental

Zwingen, im April 2023

Für den Geschäftsbericht verantwortlich:

M. Lisser

P. Borer

Anhang - Begriffe und Abkürzungen

a..... Einheit Jahr

ARA..... Abwasserreinigungsanlage

ARA-GEP...... genereller Entwässerungsplan für das Einzugsgebiet der ARA

AUE...... Amt für Umweltschutz und Energie des Kantons Basel-Landschaft

BAFU Bundesamt für Umwelt

BHKW Blockheizkraftwerk: erzeugt aus Faulgas elektrische Energie und Wärme

BSB₅ Biochemischer Sauerstoffbedarf in fünf Tagen: Mit Hilfe von Mikroorganis-men werden die organischen Stoffe im Probewasser aerob abgebaut. Der dabei entstehende Sauerstoffverbrauch innerhalb von fünf Tagen wird als Mass für die Konzentration der biologisch abbaubaren organischen Stoffe interpretiert²¹.

C Kohlenstoff

d..... Einheit Tag

DOC gelöster organischer Kohlenstoff (dissolved organic carbon)

EW Einwohnerwert

GUS gesamte ungelöste Stoffe (Feststoffe)

kg...... Kilogramm

km Kilometer

kWh..... Kilowattstunden

I.....Liter

m³...... Kubikmeter

mg...... Milligramm

EMSRL..... Elektro, Mess-, Steuer-, Regel- und Leittechnik

NH₄ Ammonium

NO₂ Nitrit

Ptot Gesamtphosphor

REP..... regionaler Entwässerungsplan

PLS Prozessleitsystem

s...... Sekunde

SPS...... speicherprogrammierbare Software

to...... Tonnen

TOC gesamter organischer Kohlenstoff (total organic carbon)

TS Trockensubstanzgehalt

. .

²¹ Quelle: "Siedlungswasserwirtschaft", 1999, W. Gujer, S. 37

Vorstand, Funktionäre, Betriebskommission, Baukommission

Vorstand

Markus Lisser, Büsserach Präsident
Felix Nussbaumer, Nenzlingen Vizepräsident

Marc Achermann, Röschenz Mitglied
Stefan Bärtschi, Zwingen Mitglied
Ralph Borer, Breitenbach Mitglied
Hanspeter Holzherr, Bärschwil Mitglied
Rolf Stöcklin, Laufen Mitglied

Weitere Funktionäre

BDO AG, Büsserach Kassier
Giovanni D'Aversa, Laufen Berater
Kappeler Infra Consult AG, Laufen Berater
Thomas Blach Sekretär

Betriebskommission

Markus Lisser Präsident
Felix Nussbaumer Vize-Präsident
Marc Achermann Vorstandsmitglied
Philipp Borer Teamleiter

Philipp Borer Teamleit
Giovanni D'Aversa, Laufen Mitglied
Kappeler Infra Consult AG, Laufen Mitglied

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Adrian Bieli, Brislach Ruth Peter, Wahlen Roger Strohmeier, Büsserach Urs Halbeisen, Wahlen

Revisionsstelle

Treuhand zum Amtshaus AG, Laufen



Jahresrechnung 2022

ARA Laufental-Lüsseltal, Zwingen Betriebskostenrechnung 2022

	Ladicitai-Lassoitai, Lwingen	Detriebskosteriiek	······································		
Artengli	iederung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnun	g 2021
Konto	Bezeichnung	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertra	g Aufwand	Ertraç
	Aufwand Betriebskosten				
30	Personalaufwand	436'699.20	436'800	430'631.10	
300	Behörden und Kommissionen	16'268.95	17'000	13'579.75	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden / Komm.	16'268.95	17'000	13'579.75	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	300'300.65	299'000	296'293.35	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	300'300.65	299'000	296'293.35	
303	Temporäre Arbeitskräfte	0.00		0.00	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	0.00		0.00	
304	Zulagen	40'024.90	38'000	38'379.00	
3040	Erziehungszulagen				
3049	Übrige Zulagen (Pikettdienst)	40'024.90	38'000	38'379.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	80'104.70	82'800	82'059.00	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	22'169.50	22'000	22'133.45	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	42'465.20	43'000	42'282.80	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	8'884.45	11'000	11'015.00	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	4'196.85	4'400	4'167.35	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'388.70	2'400	2'460.40	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		320.00	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	0.00		320.00	
310	Material- und Warenaufwand	3'988.75	6'000	4'047.25	
3100	Büromaterial	1'238.50	2'000	680.60	
3102	Drucksachen, Publikationen	2'750.25	4'000	3'366.65	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'712.85	8'000	5'660.65	
3110	Büromöbel und -geräte	0.00	1'000	0.00	
3111	Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	6'097.85	6'000	4'359.00	
3112	Berufskleider	615.00	1'000	1'301.65	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	92'075.50	77'000	62'048.45	
3120	Strom- und Wasserankauf	92'075.50	77'000	62'048.45	
313	Dienstleistungen und Honorare	300'776.55	337'400	262'723.13	
3130	Dienstleistungen Dritter	13'814.35	16'000	17'853.63	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	54'309.00	65'000	34'603.20	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	180'911.45	199'000	158'364.85	
3134	Sachversicherungsprämien	49'876.75	55'000	50'042.45	
3137	Steuern und Abgaben	1'865.00	2'400	1'859.00	
314 3143	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	470'166.08	467'000	369'345.40	
3143 315	Labormaterial, Zusatzstoffe, Sanierung/WE Betrieb, Schlammentsorgung	470'166.08	467'000 228'000	369'345.40	
315 3151	Unterhalt Apparets Masshippe Corëte Entrauge Workzouge	202'027.45 192'915.60	222'000	98'922.45 93'258.40	
3153	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge Informatik-Unterhalt (Hardware)	7'697.80	5'000	5'172.05	
3158	Informatik-Unterhalt (Software)	1414.05	1'000	492.00	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	1091.25	1'000	492.00	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	1091.25	1'000		
317	Spesenentschädigungen	3'720.70	4'000	1'431.60	
3170	Reisekosten und Spesen	3'720.70	4'000	1'431.60	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	0.720.70	4 000	1 401.00	
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen				
340	Zinsaufwand	24.95	500	1.19	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	24.95	500	1.19	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	33'480.50	40'000	44'855.85	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	33'480.50	40'000	44'855.85	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	335'579.10	340'000	330'445.80	
3630	Beiträge an den Bund (Abgabe Mikroverunreinigung)	221'769.00	220'000	219'213.00	
3631	Beiträge an Kanton (AUE Kosten)	113'810.10	120'000	111'232.80	
381	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	5'135.00	30'000	48'152.75	
3810	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	5'135.00	30'000	48'152.75	
	Total Betriebskosten inkl. Abgabe Mikroverunreinigung	1'891'477.88	1'975'700	1'658'265.62	
	./. Abwasserabgabe Mikroverunreinigung	-221'769.00	-220'000	-219'213.00	
	Total Betriebskosten exkl. Abgabe Mikroverunreinigung	1'669'708.88	1'755'700	1'439'052.62	
	<u>Ertrag</u>				
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	12'368.15	17'00	0	9'903.85
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	12'368.15	17'00		9'903.85
425	Erlös aus Verkäufen	12'190.40	2'00		8'875.20
4250	Verkäufe	12'190.40	2'00		8'875.20
426	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen	106'435.75	10000		110'315.33
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter, a.o. Erträge	106'435.75	10000		110'315.33
440	Zinsertrag	12.00	13000		27.14
4400	Zinsen flüssige Mittel	12.00			27.14
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente				
447	Liegenschaftenertrag VV	3'354.10	3'00	0	3'363.25
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	3'354.10	3'00		3'363.25
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	98'810.10	105'00	0	96'232.80
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Ricola, Anteil direkte Kosten AUE	98'810.10	105'00	0	96'232.80
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	221'769.00	220'00	0	219'213.00
4632	Beiträge von Gemeinden (Einnahmen Mikroverunreinigung)	221'769.00	220'00	0	219'213.00
469	Verschiedener Transferertrag	258.25	50		201.40
4699	Rückverteilung CO2-Abgabe	258.25	50		201.40
	Total Einnahmen	455'197.75	447'50	0	448'131.97
	Netto-Betriebskosten (exkl. MWST)	1'436'280.13	1'528'200	1'210'133.65	
	+ 7.7% Mehrwertsteuer	110'593.57	117'671	93'180.30	
	Netto-Betriebskosten (inkl. MWST)	1'546'873.70	1'645'871	1'303'313.95	Seite 2
	Sourceon (mini mirror)	. 0.00.0.10	. • • • • • • •	. 555 5 15.55	Jeile Z

	Bunı	Rechnung 2022	2022	Budget 2022	1022	Rechnung 2021	2021
Funktional - Detail	itail	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	2'424'748.58	2'424'748.58	2'508'414	2,508,414	2'258'721.17	2'258'721.17
7201	Abwasserbeseitigung	2'424'748.58	2'424'748.58	2'508'414	2'508'414	2'258'721.17	2'258'721.17
3000.00	Feste Entschädigungen	2,000.00		2,000		5,000.00	
3000.01	Tag- und Sitzungsgelder	3,547.50		5,000		3,165.00	
3000.03	Baukommission	1.45		000 /		0.414.70	
3010.00	Löhne des Betriebspersonals	300,300.65		299,000		296'293.35	
3030.00	l aggelder aus Versicherungen Temporäre Arbeitskräfte						
3040.00	Erziehungszulagen						
3049.00	Pikettdienst	40,024.90		38,000		38'379.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO/ALV/VK	22'169.50		22,000		22'133.45	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	42,465.20		43,000		42,282.80	
3052.01	Ausfinanzierung BL PK Rückerstattung im 2015						
3052.02	Einmalige Abfederungseinlage BLPK						
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'884.45		11,000		11,015.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'196.85		4,400		4'167.35	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldvers	2'388.70		2,400		2,460.40	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals					320.00	
3099.00	Sonstiger Personalaufwand			0			
3100.00	Büromaterial	1,238.50		2,000		09.089	
3102.00	Verbrauchs- & Betriebsmaterial Drucksachen Publikationen	2,750.25		4,000		3,366.65	
3110.00	Anschaffung Betriebsmobiliar			1,000			
3111.00	Anschaffungen Geräte, Apparate, Fahrzeuge	6'097.85		0,000		4'359.00	
3112.00	Dienstkleider	615.00		1,000		1'301.65	
3120.00	Heizöl						
3120.01	Stromankauf	79′182.30		20,000		51'379.45	
3120.02	Wasser- & Abwassergebühren	12'893.20		2,000		10'669.00	
3130.00	Porti, Telefon, Natel	11,026.25		13,000		14'904.35	
3130.01	Mitgliederbeiträge	1,500.00		2,000		1,500.00	

Erfolgsrechnung	bunuc	Rechnung 2022	2022	Budget 2022	2022	Rechnung 2021	1 2021
Funktional - Detail	Detail	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02	Führung Rechnungswesen / Umstellung auf HRM2 / Revision (neu an Konto 3132.08) Rankspesen / Gehühren	1,288.40				1,449.28	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter, Vorber. Kreditbewilligungen	17'954.30		25,000		07.644	
3131.01	ARA-GEP EKAS Ameirecidenteit	36'354.70		40,000		34'603.20	
3132.01	Bautechnische Beratung	7.848.05		8,000		9,359.30	
3132.02	Prüfung Anschlussbewilligungen Studien Gutachten und juristische Beratung	3'351.65		5,000		1'604.35 954 95	
3132.04	Laboruntersuchungen	3'468.00		2,000		2'448.00	
3132.05	Unterstützung durch Fachingenieure / Technik	7'225.25		2,000		11'674.45	
3132.06	Allgemeine Beratung	44,970.00		45,000		44'083.00	
3132.07	Leitungskataster	32'426.25		30,000		11,422.00	
3132.08	Führung Rechnungswesen / Revision Führung Sekretariat	31,679.30		30,000		39750.00 31,165.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	49'876.75		22,000		50'042.45	
3137.00	Steuern und Gebühren	1,865.00		2,400		1,859.00	
3143.00	Verbrauchs- und Betriebsmaterial	15'024.78		20,000		17'937.90	
3143.01	Labormaterial	6,069.65		0,000		6'481.65	
3143.02	Zusatzstoffe mechanische Stufe	21,795.20		15,000		15'879.80	
3143.03	Zusatzstoffe biologische Stufe	20'435.60		13,000		14'381.50	
3143.04	Weitere Zusatzstoffe Abwasserreinigung						
3143.05	Zusatzstoffe Vorentwässerung Schlammbehandlung	14'012.50		15,000		9,100.00	
3143.06	Zusatzstoffe Schlammentwässerung	64'102.50		000,09		54'780.00	
3143.20	Unterhalt und Reparaturen Gebäude, Becken und Umgebung	17'349.00		15,000		16'863.80	
3143.21	Unterhalt und Reparaturen Hilf- und Nebenbetriebe	11,118.45		13,000		8'027.85	
3143.22	Reinigung und Inspektion Kanalnetz	1'684.15		10,000		7'089.70	
3143.23	Sanierung/Werterhalt Kanäle	49'614.45		22,000		12'173.65	
3143.24	Sanierung/WE Sonderbauwerke			2,000		693.25	
3143.25	Sanierung Fremdwasser						
3143.26	Übriges Verbandskanalisation					1,266.70	
3143.27	Unterhalt Sonderbauwerke	1,800.00		10,000		339.95	

Erfolgsrechnung	Bunu	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Funktional - Detail	etail	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag
3143.30 3143.31 3151.00	Schlammentsorgung Übrige Entsorgung URE Maschinen, Geräte etc. der	225'309.60 21'850.20	210'000 20'000	187'516.55 16'813.10
3151.01	Verbandskanale URE Maschinen, Geräte etc. der Sonderhauwerke		10,000	836.00
3151.02	URE Maschinen, Geräte etc. der Mechanischen Stufe	7'115.60	10,000	1'377.40
3151.03	URE Maschinen, Geräte etc. der Biologischen Stufe	16'526.45	18'000	20′595.90
3151.04	URE Maschinen, Geräte etc. der P-Fällung	4'540.10	2,000	4,116.70
3151.05	URE Maschinen, Geräte etc. der Schlammbehandlung	86'123.30	93,000	27'401.95
3151.06	URE Maschinen, Geräte etc. der Abluftanlagen	8'478.55	14'000	8'804.70
3151.07	URE Maschinen, Geräte etc. des Hebezeug	1'623.25	1,000	
3151.08	URE Maschinen, Geräte etc. des BHKW	24'451.70	26'000	22'296.65
3151.09	URE Maschinen, Geräte etc. der Heizung	39'225.60	38,000	2'398.45
3151.10	Unterhalt und Reparaturen Fahrzeuge	4'831.05	2,000	5,430.65
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	7,697.80	5,000	5,172.05
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	.00.	1,000	00.N84
3162.00	Leasing Kopierapparate	1'091.25		
3170.00	Repräsentationskosten, Spesen	3,720.70	4,000	1'431.60
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen			
3300.02	Planmässige Abschreibungen VV	471'432.15	478′418	460'856.10
3301.00	Planmassige Abschreibungen altes VV Aussernlanmässige Abschreibungen	13.666.00	13.666	31.260.00
3301.25	Ausserplanmässige Abschreibungen altes VV			82,708.95
3400.00	Zinsaufwand Bankkontokorrent	24.95	500	1.19
3406.00	Zinsen auf Darlehen			
3406.01	Zinsen auf Darlehen für Investitionen bis 31.12.17	634.50	630	1'480.50
3406.02	Zinsen auf Darlehen für Investitionen ab 1.1.18	47'538.05	40,000	24'150.00
3612.00	Lastenausgleich Standortgemeinde	33'480.50	40,000	44'855.85
3630.00	Abwasserabgabe Mikroverun- reinigungen an BAELI	221'769.00	220,000	219'213.00
3631.00	Kosten Amt für Umwelt und Energie	113'810.10	120'000	111′232.80

Erfolgsrechnung	dunu	Rechnung 2022	1 2022	Budget 2022	2022	Rechnung 2021	2021
Funktional - Detail	etail	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3810.00 3810.01	Ausserordentlicher Aufwand Diverse Verwaltungskosten	5'135.00		30,000		48'152.75	
4240.00	Dienstleistungserträge Einnahmen Anschlussbewilligungen		5,740.00		5,000		4'293.45
4240.02	Wartung für Gemeinden		4,189.60		2,000		3,950.40
4240.03	Einnahmen Entsorgungen				2,000		
4250.00	Stromverkauf		12,190.40		2,000		8,875.20
4260.00	Ausserordentlichen Einnahmen Zinserträge		106'435.75		100,000		110'315.33
4401.00	Verzugszinsen						
4470.00	Pachtzinse		3'354.10		3,000		3'363.25
4612.00	Einnahmen Laufentaler Gemeinden und Ricola. Anteil Kosten AUE		98'810.15		105,000		96'232.80
4612.01	Betriebskosten-Anteil Gemeinden		1'917'485.58		2'007'671		1,780,666.25
4612.02	Betriebskosten-Anteil Ricola		52,065.20		53,243		29'922.95
4612.03	Gutschrift 4. Abschlagszahlung aus Nachlassliquidation Papierfabrik Zwingen						
4632.00	Einnahmen Mikroverunreinigung		221,769.00		220,000		219'213.00
4699.00 4910.00	Rückverteilung CO2-Abgabe an Arbeitgeber Interne Verrechnung Lohnkosten Projekte		258.25		200		201.40
	Total	2'424'748.58	2'424'748.58	2,508,414	2'508'414	2'258'721.17	2'258'721.17
	Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss						
	Total	2'424'748.58	2'424'748.58	2'508'414	2,508,414	2'258'721.17	2'258'721.17

Investitionsrechnung	chnung	Rechnung 2022	3 2022	Budget 2022	2022	Rechnung 2021	g 2021
Funktional - Detail	stail	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
^	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'474'681.65		7'800'000		866'603.40	2'785.50
7201	Abwasserbeseitigung	3'474'681.65		7'800'000		866'603.40	2,785.50
5030.14	Ausführung MWB Jostenmatten Zwingen DV 13.11.13 / 2'970'000 exkl. MWST					115'883.80	
5030.15	Sanierung Obere Röschenzstrasse Laufen DV 02.11.16 / 1'111'111 exkl. MWST					222'957.60	
5030.18	Vorbereitung und Projektierung Entlastungspumpwerk RA AV DV 02 11 16 / 50'000 exkl MWST					290.00	
5030.19	Ausführung MWB Herz-Jesu-Kirche Laufen DV 02.11.16 / 337'963 exkl. MWST DV 14.06.17 / 3'600'000 exkl. MWST	30,805.20		20,000		43'129.50	
5030.25	Realisierung RA AV DV 17.11.21 / 250'000 exkl. MWST			250,000			
5030.26	Realisierung "Sanierung Rechen und Sandfang" DV 25.11.20 / 9'200'000 exkl. MWST	3'351'661.70		7,500,000		484'342.50	
5030.27	Projektierung MWB Breitenbach DV 29.06.22 / 300'000 exkl. MWST	92'114.75					
6370.00	Beitrag von Privat an MWB Jostenmatten						2,785.50
ര	FINANZEN UND STEUERN		3'474'681.65			2,785.50	866'603.40
0666	Abschluss		3'474'681.65			2,785.50	866'603.40
5902.00	Passivierte Einnahmen Investitionsrechnung					2'785.50	
6902.00	Aktivierte Ausgaben Investitionsrechnung		3'474'681.65				866'603.40
	Total Einnahmenüberschuss Ausgabenüberschuss	3'474'681.65	3,474'681.65	7'800'000	7.800,000	869.388.90	869'388.90
	Total	3'474'681.65	3'474'681.65	7'800'000	7'800'000	869'388.90	869,388.90

Bilanz Detail		Bestand am 01.01.2022	1.2022	Zunahme	Abnahme	Bestand am 31.12.2022	2.2022
	AKTIVEN	10'761'875.70	100.00%	19'640'808.75	16'625'812.95	13'776'871.50	100.00%
	FINANZVERMÖGEN	1'823'786.40	16.95%	16'166'127.10	16'140'714.80	1'849'198.70	13.42%
	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1,071,919.84	%96.6	14'785'585.70	15'034'110.47	823'395.07	2.98%
1000 10000 2.10000.01	Kasse Kasse Kasse	314.15 314.15 314.15		737.75 737.75 737.75	806.35 806.35 806.35	245.55 245.55 245.55	
1002 10020 2.10020.01 2.10020.02 2.10020.03 2.10020.04 2.10020.05	Bank Bankkontokorrente Bankkontokorrente Valiant Bank AG, KK Raiffeisenbank, KK Projekte Baloise Bank SoBa, KK Raiffeisenbank, KK OERK Raiffeisenbank, Anlagekonto	1,071'605.69 1'071'605.69 190'631.04 279'428.00 601'511.60 17.83		14'784'847.95 14'784'847.95 2'934'409.35 8'000'007.80 0.00 1'850'430.80 2'000'000.00	15'033'304.12 15'033'304.12 2'553'043.95 8'259'104.26 504'875.10 1'716'278.79 2'000'002.02	823'149.52 823'149.52 571'996.44 20'331.54 96'636.50 134'169.84 15.20	
	Forderungen	751'666.56	6.98%	1'379'112.40	1,106,604.33	1'024'174.63	7.43%
1010 10100 2.10100.02	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Forderungen aus L + L (übrige)	9'060.80 9'052.40 9'052.40		5'916.50 5'912.30 5'912.30	9'052.40 9'052.40	5'924.90 5'912.30 5'912.30	
10101 2.10101.01	Wertberichtigungen auf Forderungen aus L+L WB auf Forderungen aus L + L	0.00		0.00	0.00	0.00	
10102 2.10102.01	Forderungen Verrechnungssteuer Forderungen Verrechnungssteuer	8.40		4.20	0.00	12.60	
1014	Transferforderungen	733'239.70		926'047.26	734'587.00	924'699.96	

Abnahme Bestand am 31.12.2022	734'587.00 924'699.96 924'597.00	6'864.25 6'864.25 0.00 6'864.25 0.00	356'100.68	93'54 93'54 14'62 -14'62	93'54 93'54 14'62 -14'62	0.00 0.00 0.00 14'6249.81 0.00 14'623.99 -14'624.03 1'429.00 1'429.00	0.00 0.00 0.00 14'623.99 -14'624.03 1'429.00 1'429.00 1'429.00 0.00	93'549.77 93'549.77 93'549.81 0.00 14'623.99 -14'624.03 1'429.00 1'429.00 1'429.00 0.00 0.00
		6'864.25 6'864. 25 6'864.25 6'864.25	356'10	356'10 9'36 24 64'40 282'09	356'10 9'36 24 64'40 282'09	356'10 9'36 24 64'40 282'09	356'10 9'36 24 64'40 282'09	356'10 9'36 24 64'40 282'09
926'047.26 926'047.26 8'864.25	6,864.25	6'864.25	440'284.39 0.00 0.00	440'284.39 93'549.83 240.59 79'027.19 267'466.78	440′284.39 93′549.83 240.59 79′027.19 267′466.78	440′284.39 93′549.83 240.59 79′027.19 267′466.78 1'429.00 1'429.00	440′284.39 93′549.83 240.59 79′027.19 267′466.78 1'429.00 1'429.00 1'429.00 1'429.00 0.00	440′284.39 93′549.83 240.59 79′027.19 267′466.78 1'429.00 1'429.00 1'429.00 0.00 0.00
	9.70 9.70	0.00 0.00 0.00	6.06 0.00 0.00	6.06 0.00 0.00 0.00	6.06 6.06 0.00 0.00 0.00	6.06 6.06 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	6.06 6.06 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	3.06 5.06 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5
	733′239.70 733′239.70	0.0 0.0	9,366.06 00.0 00.0	9.366.06 9.366.06 0.00 0.00	9,366.0 9,366.0 0.0 0.0	9.366.0 9.0 9.0 9.0 9.0	9.986.6 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	9'366.06 9'366.06 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
							an stitions rechnu	en stitions rechnu
			n versicherungen	haben haben vbwasser 2.5% Abwasser 7.7% bwasser 7.7%	haben haben Abwasser 2.5% Abwasser 7.7% bwasser 7.7%	haben haben thwasser 2.5% thwasser 7.7% bwasser 7.7% bwasser 7.7% unungsabgrenzunge ungsabgenzungen iolgsrechnung	haben haben haben haben haben bwasser 2.5% bwasser 7.7% byasser 7.7% hungsabgrenzunge ungsabgrenzungen abgrenzungen Inves ungsabgrenzungen Iestitionsrechnung	haben haben bwasser 2.5% bwasser 7.7% bwasser 7.7% bungsabgrenzunge ungsabgrenzungen iolgsrechnung ungsabgrenzungen iolgsrechnung
	Transferforderungen Gemeindebeiträge	Durchlaufskonto Durchlaufskonto Durchlaufskonto	Übrige Forderungen Übrige Forderungen Guthaben bei Sozialversicherungen	MWST-Vorsteuerguthaben MWST-Vorsteuerguthaben VST-Guthaben ER Abwasser 2.5% VST-Guthaben ER Abwasser 7.7% VST-Guthaben IR Abwasser 7.7%	MWST-Vorsteuerguthaben MWST-Vorsteuerguthaben VST-Guthaben ER Abwasser 2.5 VST-Guthaben IR Abwasser 7.7 VST-Guthaben IR Abwasser 7.7	MWST-Vorsteuerguthaben MWST-Vorsteuerguthaben VST-Guthaben ER Abwasser 2.5% VST-Guthaben IR Abwasser 7.7% VST-Guthaben IR Abwasser 7.7% Aktive Rechnungsabgrenzungen Übrige aktive Rechnungsabgenzungen Übrige aktive Rechnungsabgenzungen	MWST-Vorsteuerguthaben MWST-Vorsteuerguthaben VST-Guthaben ER Abwasser 2.5% VST-Guthaben ER Abwasser 7.7% VST-Guthaben IR Abwasser 7.7% VST-Guthaben IR Abwasser 7.7% With a sechnungsabgrenzungen Übrige aktive Rechnungsabgenzungen Übrige aktive RA Erfolgsrechnung Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnut Übrige aktive RA Erfolgsrechnung	MWST-Vorsteuerguth MWST-Vorsteuerguth VST-Guthaben ER Ak VST-Guthaben ER Ak VST-Guthaben IR Ab VST-Guthaben IR Ab VST-Guthaben IR Ab VST-Guthaben Rechn Übrige aktive Rechnu Übrige aktive Rechnu Übrige aktive Rechnu
Bilanz Detail	10140 T	1015 D 10150.01 D	i) 10190 2.10190.01	10192 2.10192.00 N 2.10192.01 V 2.10192.03 V 2.10192.04 V				2.00 2.00 2.03 0.00 100 100

Bilanz		Bestand am 01.01.2022	1.2022	Zunahme	Abnahme	Bestand am 31.12.2022	2.2022
2.10700.01	Raiffeisenbank Genossenschaftsanteil	200.00		00.0	00.0	200.00	
41	VERWALTUNGSVERMÖGEN	8'938'089.30	83.05%	3'474'681.65	485'098.15	11'927'672.80	86.58%
140	Sachanlagen	8'938'089.30	83.05%	3,474'681.65	485'098.15	11'927'672.80	86.58%
1400 14002 2.14002.01	Grundstücke Grundstücke Abwasserbeseitigung Grundstück Obermatt Zwingen, Parz. 2642	52'280.00 52'280.00 52'280.00		0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00	52'280.00 52'280.00 52'280.00	
1403	Ührige Tiefbauten	8,885,809.30		3,474,681,65	485,098,15	11,875,392,80	
14032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	8,885,809.30		3'474'681.65	485,098.15	11,875,392.80	
2.14032.05	Kont. Räumung, Ersatz NKB-Räumer	147'174.90		00:00	13,666.00	133'508.90	
2.14032.07	Neues Einlaufbauwerk	00:00		00:00	00:00	0.00	
2.14032.14	Ausführung MWB Jostenmatten Zwingen	3,109,079.00		0.00	129'545.00	2'979'534.00	
2.14032.15	Sanierung Obere Röschenzstrasse Lauten	464'422.95		0.00	9,288.95	455′134.00	
2.14032.16	Anbindung Aussenaniagen Ersata Stauering und div WE Massnahmen	55 449.00 1,476,555 00		0.00	210,936,00	47.565.00	
2.14032.18	Lisatz Staderung und div. W.Lwassnammen Vorbereitung und Projektierung Entlastundspumpwerk RA AV	34,071.65		0.00	0.00	34'071.65	
2.14032.19	Ausführung MWB Herz-Jesu-Kirche Laufen	2'547'442.00		30,802.20	107'431.20	2'470'916.00	
2.14032.20	Sanierung MWB Grindel	83,282.00		00:00	3,786.00	79'496.00	
2.14032.21	Verbandskanal Dittingen	123'669.00		00.00	2,524.00	121,145.00	
2.14032.22 2.14032.23	Sanierung Rechen und Sandfang Projekt./Ausführung MWB Breitenbach	844'663.80 0.00		3'351'661.70 92'114.75	0.00	4'196'325.50 92'114.75	
7	PASSIVEN	10'761'875.70	100.00%	7'955'889.90	4'940'894.10	13'776'871.50	100.00%
20	FREMDKAPITAL	10'761'875.70	100.00%	7'955'889.90	4,940,894.10	13'776'871.50	100.00%
200	Laufende Verbindlichkeiten	398'989.95	3.71%	777'139.90	578'008.35	598'121.50	4.34%
2000 20000	Kreditoren Kreditoren	398'989.95 398'989.95		598'121.50 598'121.50	398'989.95 398'989.95	598'121.50 598'121.50	

Bilanz Detail		Bestand am 01.01.2022	.2022	Zunahme	Abnahme	Bestand am 31.12.2022	2.2022
2.20000.01	Kreditoren	398,989.95		598'121.50	398,989.95	598'121.50	
2002 20022 2.20022.03 2.20022.04	Steuern Steuerschulden MWST MWST Abwasser ER 7.7% MWST Abwasser IR 7.7%	0.0 0.00 0.00		179'018.40 179'018.40 179'018.40 0.00	179'018.40 179'018.40 179'018.40 0.00	0.00 0.00 0.00	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	218'750.00	2.03%	178'750.00	218'750.00	178'750.00	1.30%
2045 20450 2.20450.01	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen Übrige passive Rechnungsabgrenzungen Übrige passive RA Erfolgsrechnung	218750.00 218750.00 218750.00		178'750.00 178'750.00 178'750.00	218'750.00 218'750.00 218'750.00	178'750.00 178'750.00 178'750.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	10'045'000.00	93.34%	7,000,000.00	4,045,000.00	13,000,000.00	94.36%
20640 2.20640.12 2.20640.14 2.20640.15 2.20640.17 2.20640.17 2.20640.19 2.20640.20 2.20640.20 2.20640.20 2.20640.20 2.20640.20 2.20640.20 2.20640.20	Darlehen Darlehen Valiant, 41.080.896.139.7 bis 30.09.22 Gewerbepensionskasse Aesch 14252/1 bis 05.09.2022 Raiffeisen, 155.345.631.3 bis 15.06.23 Baloise Bank SoBa, 51573647.4001 30.11.23 Raiffeisen, 540.287.398.8 bis 30.06.2024 Raiffeisen, 458.382.826.9 bis 30.11.2022 Raiffeisen, 451.435.770.6 bis 30.06.2027 Raiffeisen, 458.385.238.7 bis 30.06.2032 Langfristige Rückstellungen Übrige langfristige Rückstellungen Übrige langfristige Rückstellungen	10'045'000.00 10'045'000.00 45'000.00 2'000'000.00 3'500'000.00 2'000'000.00 0.00 0.00 0.00 99'135.75 99'135.75	0.92%	7,000,000.00 7,000,000.00 0.00 0.00 0.00	4,045,000.00 4,045,000.00 2,000,000.00 0.00 2,000,000.00 0.00	13'000'000.00 13'000'000.00 0.00 1'500'000.00 3'500'000.00 3'000'000.00 3'000'000.00 0.00	

Dilanz		Bestand am 01.01.2022	Zunahme	Abnahme	Bestand am 31.12.2022	2022
Detail						
2.20890.01	Rückstellungen für Massnahmen zum Hochwasserschutz, Anschaffungen / Erneuerungen	99'135.75	00.00	99'135.75	0.00	
	Differenz Aktiv / Passiv	0.00	11'684'918.85	11'684'918.85	0.00	

Zweckverbaı	Zweckverband Abwasserregion Laufental-Lüsseltal		Αn	flistung der Inv	Auflistung der Investitionen Rechnung 2022	hnung 2022		
Konto	Bezeichnung	Beschluss	Kredit	Kumulierte Ausgaben bis	Verbleibender Kredit ohne Ausgaben	Ausgaben 2022	Verbleibender Kredit per	Schluss- abrechnung
		Datum Art		31.12.2021	im 2022		31.12.2022	
	TOTAL		14'467'963.00	3'993'153.95	10'474'809.05 3'474'681.65	3,474'681.65	7,000'127.40	
2	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG		14'467'963.00	3'993'153.95	10'474'809.05 3'474'681.65	3'474'681.65	7'000'127.40	
7201.5030.18	7201.5030.18 Vorber. und Projektierung Entlastungspumpwerk RA AV (Betrag inkl. MWST: 54'000)	02.11.2016 BU	50,000.00	34'071.65	15'928.35		15'928.35	
7201.5030.19	7201.5030.19 Ausführung MWB Herz-Jesu-Kirche Laufen, Teil 02.11.16 (Betrag inkl. MWST: 4'253'000)	14.06.2017 SV	3'937'963.00	2'893'585.90	1'044'377.10	30,905.20	1'013'471.90	29.06.2022
7201.5030.25	7201.5030.25 Realisierung RA AV (Betrag inkl. MWST: 269'250)	17.11.2021 BU	250,000.00		250'000.00		250'000.00	
7201.5030.26	7201.5030.26 Realisierung "Sanierung Rechen und Sandfang" (Betrag inkl. MWST: 9'908'400)	25.11.2020 BU	9'200'000.00	484'342.50	8,715,657,50	8'715'657.50 3'351'661.70	5'363'995.80	
7201.5030.27	7201.5030.27 Projektierung MWB Breitenbach (Betrag inkl. MWST: 323'100)	29.06.2022 SV	300,000.00		300,000.00	92'114.75	207'885.25	

Auszug aus der Anlagenbuchhaltung

					Nutzun	ıtzungsdauer					2022	7		
						verkiirzte	Anschaffungswort	trower		Invoctitionen	200	Ahechro	Absobraibungan	
						21	Allocinality	iiigaweii.		IIIVESIIII		All Degr	ingiingii	
			Fläche in	Jahr der ersten Fläche in Abschreib	kategori	Letztes					Einnahm	planmäss	ausserplan	Buchwertam
Konto	Bezeichnung	Parzelle	m2	ung		Jahr	brutto	netto	Buchwert am 1.1	Ausgaben		gi	mässig	31.12
4	Verwaltungsvermögen						13'985'877.45 13'931'738.70	13'931'738.70	8,938,089.30	3'474'681.65		485'098.15		11'927'672.80
140	Sachanlagen						13'985'877.45 13'931'738.70	13'931'738.70	8,938,089.30	3'474'681.65		485'098.15		11'927'672.80
1400	Grundstücke						52,280.00	52,280.00	52,280.00					52,280.00
14002 14002.01	4002.01 Abwasserbeseitigung 14002.01 Grundstück Obermatt	2642	1307		unbegrenzí		52'280.00 52'280.00	52'280.00 52'280.00	52'280.00 52'280.00					52'280.00 52'280.00
1403	Übrige Tiefbauten						13'933'597.45 13'879'458.70	13'879'458.70	8'885'809.30	3'474'681.65		485'098.15		11'875'392.80
14032 14032.05	4032 Abwasserbeseitigung Frsatz NKB-Räumer						13'933'597.45 13'879'458.70	13'879'458.70	8'885'809.30 147'174.90	3'474'681.65		485'098.15 13'666.00		11'875'392.80 133'508.90
14032.14 14032.14 14032.15	neues Einaurbauwerk Ausführung MWB Jostenmatten Zwingen Sanierung obere Röschenzstrasse Laufen			2021	25 50		3'241'409.70 1'035'776.20	3'238'624.20 984'422.95	3'109'079.00 464'422.95			129'545.00 9'288.95		2'979'534.00 455'134.00
14032.16 14032.17	14032.16 Anbindung Aussenanlagen 14032.17 Ersatz Steuerung und div. WE-Massnahmen			2019 2019	9 0		79'212.20 2'109'363.75	79'212.20 2'109'363.75	55'449.00 1'476'555.00			7'921.00 210'936.00		47'528.00 1'265'619.00
14032.18	14032.18 Entlastungspumpwerk RA AV			2023	50		34'071.65	34'071.65	34'071.65					34'071.65
14032.19	14032.19 Austührung MWB Herz-Jesu-Kirche Lauten 14032.20 Saniering MWB Grindel			2021	25 25		2'924'491.10	2'924'491.10	2.547.442.00	30,805.20		3.786.00		2'470'916.00
14032.21	Projekt./Ausführung Verbandskanal Dittingen			2021	20		126'193.00	126'193.00	123'669.00			2.524.00		121,145.00
14032.22	Sanierung Rechen und Sandfang			2024	15		4'196'325.50	4'196'325.50	844'663.80	3'351'661.70				4'196'325.50
14032.23	4032.23			2025	25		92'114.75	92'114.75		92'114.75				92.114.75

16	
Seite	

ARA Zweckverband Abwasserregion Laufental-Lüsseltal	Auflistung der Eventualverpflichtungen und -guthaben	nd -guthaben
Bezeichnung	Begründung	Forderungsbetrag
Eventualverpflichtungen		
BLPK: der Umwandlungssatz (UWS) wird seit 2019 schrittweise von 5.8% auf 5.4% gesenkt	Für die Festlegung des UWS bei 5.4% und nicht bei 5.0% leistet die ARA jährlich einen sogenannten Umlagebeitrag in der Höhe von CHF 8'000.00 in die Arbeitgeberbeitragsreserve.	8,000
Eventualguthaben keine vorhanden		

ARA Zweckve	ARA Zweckverband Abwasserregion Laufental-Lüsseltal			Budgetüb	Budgetüberschreitungen über CHF 5'000.00
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Abweichung	Begründung
7201.3120.01	Stromankauf	79'182.30	70.000.00	9,182.30	Gestiegene Strompreise sowie Mehr- verbrauch infolge Bauarbeiten und Betrieb diverser Provisorien
7201.3120.02	Wasser- & Abwassergebühren	12'893.20	7,000.00	5'893.20	Unbemerkter Wasseraustritt am Entlastungsbauwerk DIRB23 infolge Frostschaden
7201.3143.02	Zusatzstoffe mechanische Stufe	21'795.20	15'000.00	6,795.20	Signifikant gestiegene Lieferantenpreise für Fällmittel aufgrund europaweiter Betriebsmittelknappheit
7201.3143.03	Zusatzstoffe biologische Stufe	20'435.60	13'000.00	7'435.60	Signifikant gestiegene Lieferantenpreise für Fällmittel aufgrund europaweiter Betriebsmittelknappheit
7201.3143.30	Schlammensorgung	225'309.60	210'000.00	15'309.60	Zunahme der entsorgten Schlammmenge sowie Treibstoffzuschlag für Schlammtransporte
7201.3406.02	Zinsen auf Darlehen für Investitionen ab 1.1.18	47'538.05	40'000.00	7'538.05	Gestiegene Zinskosten durch Ersatz Darlehen mit tiefen Zinssätzen durch neue Darlehen mit höheren Zinssätzen aufgrund wirtschaftlicher Situation sowie Refinanzierungskosten von einem später bezogenen Festdarlehen

ARA Zweckverband Abwasserregion Laufental-Lüsseltal

Gemeindebeiträge:

Rechnung 2022

Total Beiträge inkl. MWST Rechnung 2021	53,715.20	12'977.40	59'661.40	356'070.75	156'646.00	214'154.75	73'901.30	104'314.55	48'863.90	39'941.80	554'093.95	53'008.20	133'389.85	145'368.45	244'469.45	2'250'576.95	39'162.75	2'289'739.70
Tota ink Rech	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	SHF	CHF	CHF	OHF
Total Beiträge inkl. MWST Budget 2022	61'362.80	13'181.35	67'103.75	390'592.75	175'794.60	236'202.85	84'542.70	117'027.70	56'003.75	45'332.50	07.797.70	58'108.00	156'115.40	159'071.35	271'463.30	2'501'700.50	67'928.80	2'569'629.30
jori J.B	CHF	SF	R	CHF	SH	SH	SH	분	분	분	SH	SH	SH	SH	CHF	CHF	CHF	꿁
Total Beiträge inkl. 7.7% MWST Rechnung 2022	58'198.70	13'683.90	63'400.85	373'630.65	169'290.35	227'352.60	78'506.80	111'739.85	54'213.25	42'836.65	589'754.70	55'222.40	144'049.20	154'216.55	263'911.60	2'400'008.05	66'461.85	2,466,469.90
Tot inkl. Rec	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	SF	CHF	CHF	유
Abwasserabgabe Elimination MV inkl. MWST	6'094.70	1'452.77	6,069.92	37'682.02	15'796.72	22'315.18	7'094.84	10'336.94	5'471.01	4'352.67	54'993.10	4'832.33	14'836.67	14'204.53	24'807.84	230'341.24	8'503.97	238'845.21
Abwa Elim	SH	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	SF	CHF	CHF	SH
Direkte Kosten AUE, Laufentaler Gemeinden & Ricola, inkl. MWST	0.00	0.00	4'159.25	0.00	11'847.73	0.00	5'910.84	0.00	0.00	0.00	41'341.94	4'443.43	7'562.30	11'127.95	18'141.42	104'534.86	1'883.62	106'418.48
Direkte La Gel	당	CHF	CHF	CHF	CH	CH	CHF	CH	CH	CH	CH	SH	CH	CH	분	CFF	붓	片
AUE, BL Kosten alle Gemeinden, inkl. MWST	408.57	97.05	409.23	2'551.12	1,070.93	1'521.81	484.41	716.59	370.33	294.10	3'728.79	332.35	985.19	965.74	1'679.14	15'615.34	539.66	16,155.00
AUE alle (CFF	CHF	CH	CHF	CHF	CHF	CH	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	유	CHF	片
Kosten aus Investitionsrechnung inkl. MWST	12'631.83	2'822.32	13'860.06	91'902.15	39'338.90	60'513.87	19'551.58	34'456.07	13'309.41	10'294.06	137'258.51	14'650.16	25'560.98	36'888.90	60'295.16	573'333.97	998.57	574'332.54
Kc Investii inl	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CFF	SH	SH	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	SH
Betriebskosten 2022 ohne AUE-Kosten, inkl. MWST	39'063.58	9'311.75	38'902.41	241'495.36	101'236.07	143'001.76	45,465.14	66'230.25	35'062.49	27'895.81	352'432.35	30'964.11	95'104.07	91,029.46	158'988.05	1,476,182.66	54'536.04	1'530'718.70
Betriel ohne in	CHF	CFF	CHF	CH	SH	CFF	CHF	CHF	CFF	SH	SH	SH	SF	CH	CHF	SH	CFF	뚬
Gemeinden	Bärschwil	Beinwil	Blauen	Breitenbach	Brislach	Büsserach	Dittingen	Erschwil	Fehren	Grindel	Laufen	Nenzlingen	Röschenz	Wahlen	Zwingen	Total Gemeinder	Ricola AG	Total

Total Betriebskosten inkl. Kosten alle Gemeinden:

CHF 1'546'873.70



Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission und Vorstand

zuhanden der Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Abwasserregion Laufental-Lüsseltal (ARA Zwingen), in Zwingen

Laufen, 28. April 2023

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang) der ARA Zwingen für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Zweckverband vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Treuhand zum Amtshaus AG

Daniel Mosimann dip. Wirtschaftsprüfer

Zugelassener Revisionsexperte RAB

Leitender Revisor

Jan Brunner

Treuhänder mit eidg. Fachausweis

Zugelassener Revisor RAB

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) des Zweckverbandes Abwasserregion Laufental-Lüsseltal (ARA Zwingen) 4222 Zwingen

> An den Vorstand zuhanden der Delegiertenversammlung des Zweckverbandes der Abwasserregion Laufental-Lüsseltal (ARA Zwingen)

Laufen, 28. April 2023

Bericht und Antrag zur Jahresrechnung 2022

der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Gemäss Statuten des Zweckverbandes Art. 23 prüft die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) die Jahresrechnung, den Finanzplan und die Abrechnungen von Erweiterungen und Anpassungen und stellt dem Vorstand zuhanden der Delegiertenversammlung schriftlich Bericht und Antrag.

Weiter prüft die GRPK, ob die gesetzlichen Vorschriften und Reglemente des Verbandes richtig angewendet und die Beschlüsse der Organe ordnungsgemäss vollzogen worden sind.

Betreffend Rechnungsprüfung verweisen wir auf den Bericht der externen Revisionsstelle Treuhand zum Amtshaus AG. Die übrigen Bereiche haben wir aufgrund von Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben sowie von Befragungen geprüft.

Gemäss unserer Beurteilung stellen wir fest, dass die Buchführung und die Jahresrechnung dem Gesetz und den Statuten entsprechen, die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist und die Kostenverteilung dem Reglement entspricht.

Wir beantragen, die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Adrian Bieli

Ruth Peter

Roger Strohmeier